



**Tổng Giám Mục: Hồng Y Daniel DiNardo**  
**Giám Mục Phụ Tá: GM. George A. Sheltz**

**Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thu**  
*Đại Diện Đức Tổng Giám Mục*  
*Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo VN*  
 281-495-8133

**Hội Đồng Giáo Dân, TGP Galveston-Houston**

Chủ Tịch: Ô. Phêrô Vũ Đức Phú  
*Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức*  
 281-777-2229

Phó CT Nội Vụ: Ô. Phêrô Nguyễn Tài (GXĐMLV)  
 281-932-4655

Phó CT Ngoại Vụ: Phêrô Võ Tiến Đạt (GXNLNT)  
 281-827-9571

Tổng Thư Ký: Giuse Nguyễn Văn Hùng (CĐSJ)  
 832-403-7871

Thành viên: CT HĐMV các giáo xứ và cộng đoàn

### Thánh lễ cuối tuần

#### GX. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 8:30; 10:30 am; 6:00 pm

Lm. Giuse Vũ Thành  
 Pt. Giuse Nguyễn Phẩm  
 Pt. Giuse Lê Văn Rõ

10610 Kingspoint Rd. - Houston, TX 77075  
 713-941-0521

#### GX. ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ

TB: 6:00 pm - CN: 7:00 am; 9:00 am; 11:00 am;  
 2:30 pm; 7:00 pm

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thu  
 Lm. Giuse Bùi Phương Tiến  
 Pt. Giuse Nguyễn Sĩ Bạch  
 Pt. Phêrô Nguyễn Cường

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, TX 77099  
 281-495-8133

#### GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

TB: 6:00 pm - CN: 7:30; 9:15; 11:00 am; 6:00 pm

Lm. Thomas Trần Thiên Ân, OP.  
 Lm. Đaminh Trịnh Thế Huy, OP.  
 Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.

Pt. Micae Nguyễn Kim Khánh  
 12320 Old Foltin Rd. - Houston, TX 77086  
 281-999-1672

#### GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÔ ĐỨC

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 9:00; 11:00; 1:15; 6:00

Lm. Anthony Đinh Minh Tiên, OP.  
 Lm. Giuse Maria Đỗ Cao Nhân, OP.  
 Pt. Giuse Đỗ Nguyên Chương

6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040  
 713-939-1906

#### CỘNG ĐOÀN THÁNH TÂM

TB: 7:00 pm - CN: 1:00

Lm. An Phong Sô Trần Đạt Nhân

1701 San Jacinto St. - Houston, TX 77002  
 713-659-1561 ext. 135

#### CỘNG ĐOÀN HOLY ROSARY

CN: 3:15; 6:30

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP  
 3617 Milam St. - Houston, TX 77002  
 713-518-2319

## CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON VIETNAMESE CATHOLICS OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON

# DỪNG LẠC

1701 San Jacinto Street - Houston, Texas 77002  
[www.cgvnhouston.org](http://www.cgvnhouston.org)

**Chúa Nhật XX Thường niên, Năm B, Ngày 19-08-2018**  
**Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan 6, 51-58**

### SUY NIỆM LỜI CHÚA

## THỊT VÀ MÁU CHÚA

Bài Tin Mừng Chúa nhật hôm nay tiếp tục ghi lại cuộc tranh luận giữa Đức Giêsu và người Do Thái về chủ đề Bánh. Càng về cuối, cuộc tranh luận càng gay cấn. Chúa Giêsu đã khẳng định rõ, Người là Bánh trường sinh và Bánh này chính là Thịt và Máu của Người. Hai từ “Thịt - Máu” được nhắc đi nhắc lại nhiều lần trong đoạn Tin Mừng hôm nay. Nhờ được nuôi dưỡng bằng Thịt và Máu Chúa Giêsu, thế gian tìm được sự sống.

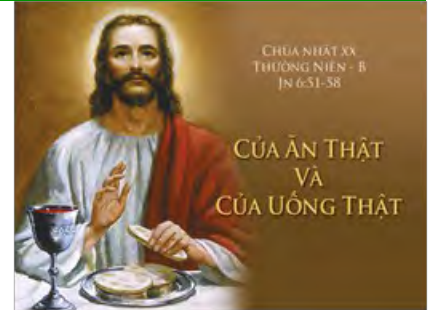
Thánh Gioan đã khởi đầu tác phẩm Tin Mừng của mình bằng lời xác quyết: “Ngôi Lời đã hóa thành xác thịt” (Ga 1, 14). Qua lời khẳng định ấy, tác giả muốn diễn tả Con Thiên Chúa thực sự là con người như chúng ta. Đấng Cao cả đã hóa thân làm người. Thiên Chúa đã đến để ở cùng người thế. Đấng với Trời trở nên một. Tuy vậy, sự hiện diện của Ngôi Lời như một con người trên trần gian chỉ kéo dài trong khoảng thời gian 33 năm. Trước khi về cùng Chúa Cha, Chúa Giêsu đã muốn tiếp tục hiện diện giữa loài người dưới một dạng thức khác, đó là Bí Tích Thánh Thể. Nếu khởi đầu của công trình nhập thể là Ngôi Lời trở nên xác thịt, thì nay, xác thịt lại trở thành Bánh để nuôi dưỡng con người.

Hình ảnh thịt và máu gợi lại cho chúng ta sự dưỡng nuôi của người mẹ đối với thai nhi. Nhờ dưỡng chất từ người mẹ, thai nhi phát triển và lớn lên hằng ngày. Thiên Chúa quyền năng đã lấy những tế bào của người mẹ mà tạo thành người con. Nhờ được “ăn thịt và uống máu” của người mẹ, mà thai nhi có sự sống cho đến ngày chào đời. Nhờ được “ăn thịt và uống máu” của Chúa Giêsu, chúng ta được nếm hưởng sự sống đời đời ngay từ khi còn sống trên trần gian. Chúa Giêsu đã hứa ban cho những ai ăn thịt và uống máu Người sẽ được sự sống đời đời.

Khi dùng hình ảnh “thịt và máu” để diễn tả lương thực thiêng liêng được ban cho thế gian, Chúa Giêsu muốn nói với chúng ta, Thánh Thể là của ăn thiết thực, nhờ đó chúng ta được sống tinh thân nghĩa với Chúa, tức là sự hiệp thông với Người. Quả vậy, nhờ được nuôi dưỡng bởi Bánh Thánh Thể, chúng ta trở nên một với Chúa Giêsu. Trong cơ thể của chúng ta, có thịt và máu của Người. Khi ngự trong ta, Chúa Giêsu sẽ biến đổi chúng ta mỗi ngày, khác với thực phẩm chúng ta hưởng dùng hằng ngày. Nếu thực phẩm mà chúng ta ăn uống sẽ trở nên máu thịt chúng ta, thì Mình Thánh chúng ta đón nhận lại biến đổi chúng ta mỗi ngày nên giống Chúa Giêsu hơn. Thánh Augustinô đã diễn tả sự biến đổi huyền nhiệm này như sau: “*Ta là thức ăn của người mạnh, hãy lớn lên và ăn Ta. Nhưng con không biến đổi Ta trong con như biến đổi một thức ăn, mà đứng ra là con sẽ được biến đổi thành Ta*”.

Để được Chúa biến đổi cuộc đời, ta phải cộng tác với Ngài. Thánh Phaolô đã khẳng định với giáo dân Ephêsô như vậy. Vị tông đồ dân ngoại đã khuyên mọi người hãy tận dụng thời gian hiện tại, từ bỏ mọi nét xấu như chơi bời say sưa, rượu chè trụy lạc. Hãy dùng thời gian để cầu nguyện và tôn vinh Chúa bằng những bài thánh ca cùng Thánh vịnh. Đây chính là một hình ảnh lý tưởng của cộng đoàn tín hữu, được thấm nhuần tâm tình cầu nguyện và tinh bác ái huynh đệ. Bí Tích Thánh Thể là mối dây liên kết mọi người trong tình hiệp nhất yêu thương, vì mọi người đều được nuôi dưỡng bằng một lương thực thiêng liêng là thịt và máu Đức Kitô.

“*Hãy nhận lấy mà ăn, vì này là Mình Thầy; hãy nhận lấy mà uống, vì này là Chén máu Thầy*”. Chúa Giêsu đang mời gọi chúng ta đến dự tiệc do Người dọn sẵn. Đây cũng là lời mời gọi được tác giả sách Châm Ngôn trước Chúa Giêsu vài thế kỷ, ghi lại: “*Hãy đến mà ăn bánh của ta, và uống rượu do ta pha chế. Đừng nghĩ thơ khờ dại nữa, và các*



## **CÔNG ĐOÀN ST. CHRISTOPHER**

CN: 4:30

Lm. Giuse Lê Thu  
8150 Park Place – Houston, TX 77017  
713-645-6614

## **CB. ST. JUSTIN TỬ ĐẠO**

CN: 12:00

Lm. Phêrô Nguyễn Hữu Thăng  
Pt. Giuse Trần Văn Nhật  
13350 Ashford Point Dr. Houston, TX 77082  
281-556-5116

## **CÔNG ĐOÀN FATIMA**

CN: 9:00

Lm. Đaminh Trịnh Thế Huy, OP.  
1003 Gulf Bank-Houston, TX 77037  
713-732-0132

## **Giáo xứ Mỹ có thánh lễ Việt ngữ cuối tuần**

TB: 8:00 pm

**St. Elizabeth Ann Seton**  
6646 Addicks Satsuma Rd. Houston, TX 77084  
281-463-7878

TB: 7:00 pm

**St. Francis de Sales**  
8200 Roos Rd. Houston, TX 77036  
713-774-7475

## **LIÊN ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ**

Tổng Tuyên Ủy: Lm. Giuse Lê Thu  
Trưởng Phêrô Võ Khanh Tony (GX/CTTĐVN)  
832-455-5961

## **LIÊN HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO**

Tổng Linh Hướng: Lm. Giuse Bùi Phương Tiến  
Lucia Nguyễn Ngọc Thủy  
281-948-2757

## **LIÊN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM**

Tổng Linh Hướng: Lm. Giuse Vũ Thành  
Ông Trần Duy Lang (Giáo Xứ CTTĐ) 832-465-5418

## **LIÊN ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA**

Tổng Linh Hướng: Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng  
713-518-2319  
Ông Phêrô M. Nguyễn Văn Triệu (Gx. CTTĐ)  
281-484-3157

## **ĐẠO BINH ĐỨC MẸ (LEGIO MARIE)**

Tổng Linh Hướng: Lm. Gioan Nguyễn M. Hùng  
Trưởng Curia Giuse Nguyễn Ngọc Thiên  
832-433-2198

## **PHONG TRÀO CURSILLO**

Tổng Linh Hướng:  
Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM.  
Trưởng Lãnh Đạo: Maria Nguyễn Thu Trang  
713-303-7982

## **LH. ĐOÀN ĐỒNG BA ĐA MINH**

Tổng Linh Hướng: Lm. Đinh Minh Tiên, OP  
Ông Cao Văn Thuận (Giáo Xứ Lộ Đức)  
281-859-8268

## **TUYÊN ỦY NHÀ THƯƠNG**

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng  
713-757-1000 ext. 1624

## **PHÁT THANH TIN YÊU**

Tuyên Ủy: Lm. Gioan Trần Đình Khả  
10135 West Rd.  
Houston, TX 77064  
281-955-7328

Website Cộng Đồng Công Giáo VN - Houston

www.cgvnhouston.org

Phụ Trách: Pt. Giuse Trần Văn Nhật  
nth@nguoitinhuu.org  
713-870-8955

con sẽ được sống; hãy bước đi trên con đường hiểu biết” (Bài đọc I: Cn 9, 1-6). Quả vậy, nhờ được ăn thịt và uống máu Chúa, chúng ta được liên kết với Người và hiểu biết thánh ý của Người, nhờ đó, chúng ta sống hoàn thiện trong cuộc đời đầy bóng tối hôm nay.

“Ta phải quỳ gối cầu nguyện quanh Thánh Thể. Mắt hướng về Chúa là Anh Sáng; trái tim đặt rất gần trái tim thánh của Chúa; cầu xin Người ơn để tuyên xưng Người, tình yêu để yêu mến Người, can đảm để phụng sự Người» (Mẹ Têrêsa).



+Gm Giuse Vũ Văn Thiên

## **THỊT TA LÀ CỦA ĂN**

Nói đến máu thịt là nói đến những gì thâm sâu nhất trong con người. Thâm sâu vì máu thịt chính là sự sống. Thâm sâu vì máu huyết thuộc hệ di truyền. Ta thường nói: máu huyết của cha, thịt xương của mẹ. Yếu tố “gen” là thứ sâu xa trong bản tính con người. Là lực lượng âm thầm điều hướng định mệnh con người. Như thế máu thịt không những làm thành con người thể lý bên ngoài mà còn làm thành con người ở chiều sâu tâm sinh lý nữa.



Máu thịt là thứ thiết thân nhất trong con người. Thiết thân vì nó gắn bó chặt chẽ với bản thân ta, gắn bó với sự sống của ta. Lấy nó ra khỏi con người thì đau đớn lắm. Thiết thân vì ta yêu mến nó. Yêu máu thịt của mình cũng như yêu mạng sống mình là một điều hết sức tự nhiên.

Hôm nay khi nói ban Máu Thịt cho chúng ta, Chúa Giêsu ban cho ta những gì thâm sâu nhất trong bản thân Người. Người không chỉ ban Máu Thịt mà còn ban cho ta cốt lõi của bản tính Thiên Chúa. Thánh Gioan Tông đồ định nghĩa: “Thiên Chúa là tình yêu”. Khi ban cho ta Máu Thịt, Chúa Giêsu ban cho ta chính tình yêu của Người.

Khi ban Máu Thịt cho ta, Chúa Giêsu phải chịu đau đớn. Mạng sống là quý nhất. Nhưng Người yêu ta còn hơn yêu mạng sống của mình. Vì thế, Người hiến mạng sống cho ta như lời Người nói: “Không có tình thương nào cao cả hơn tình thương của người đã hy sinh tính mạng vì bạn hữu của mình”. Mạng sống là thiết thân. Nhưng đối với Người, ta còn thiết thân với Người hơn cả mạng sống của Người nữa. Người chịu tiêu hủy mình đi để trở nên thiết thân với ta. Khi hiến mình làm lương thực, Người chấp nhận chịu nghiên tán, chịu đòn đau để trở thành thịt máu của ta, để trở thành thiết thân với ta, đến nỗi ta không thể tách Người ra khỏi ta được nữa. Thật là một tình yêu lạ lùng. Thật là một sáng kiến tuyệt vời.

Khi ban Mình Máu Thánh cho ta, Chúa Giêsu mong ước ta sống kết hiệp mật thiết với Người. Khi chịu lấy Mình máu Thánh Chúa thì Chúa ở trong ta và ta được ở trong Chúa. Đây là một biên đôi sâu xa. Chúa Giêsu đã làm người để ở với ta, làm tấm bánh để ở lại trong ta. Chúa mong ước ta ở lại trong Chúa. Vì thế khi rước lễ, ta phải biến đổi đời sống cho xứng đáng và phù hợp với Chúa. Ở trong Chúa không phải là ở trong không gian vật lý nhưng ở trong không gian thiêng liêng, trong ảnh hưởng của Chúa, trong tình yêu của Chúa, trong lề luật của Chúa, trong tinh thần của Chúa. Như thế ở trong Chúa có nghĩa là sống như Chúa, suy nghĩ như Chúa, hành động như Chúa, yêu thương như Chúa.

Khi mời gọi ta đến kết hiệp với Người, Chúa mong muốn cho ta được sống. Chúa chính là nguồn mạch sự sống. Ở trong Người là ở trong sự sống. Kết hiệp với

### **Ban Điều Hành Bản Tin Dừng Lạc**

Ô. Nguyễn Văn Mẫu	713-231-6242 - mauvnguyen@yahoo.com
Ô. Nguyễn Đức Chính	713-269-0554 - chinhandhuong@gmail.com
Ô. Nguyễn Văn Thắng	832-661-3076 - thangnguyen031464@gmail.com
Ch. Hiền Lê	281-495-8133 - dunglacad@gmail.com

**Muốn nhận Bản Tin Dừng Lạc qua email xin gửi điện thư yêu cầu về:**  
mauvnguyen@yahoo.com hay BTDL\_Gal\_Houston-subscribe@yahoogroups.com

**Chương Trình Phát Thanh Tin Yêu: Saigon-Houston làn sóng 900 AM**  
**từ 4:00 đến 4:45 chiều Chúa Nhật**

### **Phụ Trách**

AC. Trần Tú - Mai Dung	281-467-5223 - Traneight117@sbcglobal.net
AC. Nguyễn Lập - Huệ	281-253-9761 - lap.nguyen@yahoo.com
A. Đỗ Minh Tân	281-736-7970 - tanm1000@gmail.com
AC. Nguyễn Lương - Anna Phương	832-816-3402 - lnguyen999@yahoo.com

Văn Phòng Ôn Gọi Linh Mục và Tu Sĩ  
713-652-8239

**Đại Chủng Viện St. Mary**  
713-686-4345

**MUC VỤ GIỚI TRẺ**  
Lm. JBA Trần S. Steven, CSsR  
713-433-9836

Lm. Nguyễn Cao Trường Sơn  
832-788-1636

**MUC VỤ GIA ĐÌNH**  
Lm. Giuse Châu Xuân Báu, CSsR  
713-681-5144 ext. 107

**ỦY BAN PHUNG VU**  
Lm. Gioan Hoàng Đạt  
713-652-8239

**ỦY BAN THÁNH NHẠC**  
Lm. Christopher Nguyễn Cường  
281-356-2000

**ỦY BAN GIÁO LÝ**  
Lm. Đinh Minh Tiên, OP  
713-732-0132

**ỦY BAN CÔNG LÝ - HÒA BÌNH - LIÊN TÔN**

Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM  
281-575-7246

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP  
713-529-4854

**DÒNG CHÚA CỨU THÊ**  
3417 W. Little York Road  
Houston, TX 77091  
713-681-5144

**DÒNG NỮ ĐA MINH**  
5250 Gasmer Drive  
Houston, Texas 77035  
713-723-8250

**TU XÁ THÁNH ĐA MINH**  
12314 Old Foltin Road  
Houston, TX 77086  
281-999-4928

**DÒNG NỮ LA SAN**  
14562 Cypress N. Houston  
Cypress, TX 77429  
281-894-7756

**DÒNG MẾN THÁNH GIÁ**  
8138 Lynn St.  
Houston, TX 77017  
713-643-3694

**DÒNG CHÚA THÁNH THẦN**  
4410 Yoakum Blvd.  
Houston, TX 77006  
713-529-0405

**TU HỘI TÂN HIẾN**  
20303 Kermier Road  
Waller, TX 77484-8743  
832-923-7784

**TU HỘI GIA ĐÌNH**  
**ME MARIA THẨM VIẾNG**  
11663 Quinn Ridge Way  
Houston, TX 77038  
713-518-2977

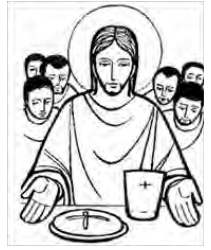


Người là kết hiệp với sự sống. Sống nhờ Người là hít thở sự sống của Người, hấp thu sự sống của Người. Người là sự sống vĩnh cửu, sự sống sung mãn, sự sống hạnh phúc. Được sống bằng sự sống của Người ta sẽ được sự sống dồi dào, hạnh phúc không bao giờ tàn phai.

Lạy Chúa, xin cho con hiểu biết, yêu mến và sống Bí Tích Thánh Thể trong cuộc đời con. Amen.

**GỢI Ý CHIA SẺ**

- 1) Bạn hiểu thịt máu có ý nghĩa gì?
- 2) Chúa ban Thịt Máu Chúa cho ta. Điều này có ý nghĩa gì?
- 3) Thế nào là ở trong Chúa? Muốn ở trong Chúa bạn phải làm gì?
- 4) Thế nào là sống nhờ Chúa? Muốn sống nhờ Chúa bạn phải làm gì?



(Tranh minh họa Ngôn Sứ Mikha đang cảnh báo dân).

bề trong, áo là bề ngoài. Quen nhau càng lâu thì người ta càng biết tính nhau, ai thẳng ai cong cũng thể hiện phân nào (chứ chẳng bao giờ hiểu hết nhau). Sợ hay không là ở “điểm” đó. Còn với người lạ (hoặc chưa quen), người ta thường nhìn vào bề ngoài mà “đánh giá” – dù biết rằng “chiếc áo không làm nên thầy tu” hoặc “tốt danh hơn lành áo”. Nhưng con người là thể, ít nhiều cũng bị chi phối bởi ngoại tại. Do đó mà người ta sẵn sàng mua danh, mua tước, thích vênh vang khoe mẽ, ý lại. Thậm chí có kẻ còn ngông tới mức “chưa đỡ ông nghề đã đe hàng tông”.

Trong cuộc sống, khi đề cập vấn đề “không hay”, người ta thường nói: “Đèn nhà chưa tỏ, ngoài ngõ đã hay”. Và chúng ta cũng nghe nói: “Giòi từ trong xương giòi ra”. Nghĩa là người ngoài có biết “chuyện kín” của gia đình thì cũng do chính các thành viên trong gia đình đó “xi” ra. Chứ đèn trong nhà chưa tỏ làm sao ngoài ngõ đã hay? Không nói ra thì chẳng ai bảo mình cam, nhưng nói ra rồi thì rõ mười mươi, mà những kẻ “nói như sáo” thường là những “chiếc thùng rỗng” to lớn - ngày nay gọi là “ngu chảnh”. Kinh Thánh xác định: “Sống hay chết đều do cái lưỡi, ai yêu chuộng nó, sẽ lãnh nhận hậu quả” (Cn 18: 21).

Sự khôn - dại khác xa nhau: “Dạ người khôn ở nơi tang tóc, lòng kẻ dại ở chốn vui chơi” (Gv 7: 4). Cụ Trọng Trình Nguyễn Bình Khiêm (1491-1585) nói: “Ta dại ta tìm nơi vắng vẻ, người khôn người đến chốn lao xao” (thi phẩm Cảnh Nhàn). Và còn hơn thế nữa, tác giả sách Giảng Viên cho biết: “Trong cuộc đời phù du của tôi, tôi đã thấy hết cả: có người công chính bị tiêu vong đầu dạ sống công chính, có kẻ gian ác lại được sống lâu đầu đã làm điều ác” (Gv 7: 15). Nhiều kẻ quá! Chuyện đời thường có những chuyện rất bình thường nhưng cũng... rất khác thường, có loại nghịch-lý-thuận và thuận-lý-nghịch

+Tgm. Giuse Ngô Quang Kiệt

**Chuyện Lạ – Quen**

Người ta nói: “Quen sợ dạ, lạ sợ áo”. Dạ là

mà trí tuệ phàm nhân thô thiên không thể hiểu hết!

Ngày xưa, một thần khí đã nhập vào ngôn sứ Êdêkien đứng như lời Chúa phán với ông và làm cho chân ông đứng vững, y như lời Chúa đã báo trước: “Hỡi con người, hãy đứng cho vững, Ta sắp nói với ngươi đây” (Ed 2: 1). Ngài gọi ông là “con người”. Và Ngài chỉ nói thôi mà con người phải chuẩn bị tinh thần trước kéo run sợ. Thiên Chúa phán với ông: “Hỡi con người, chính Ta sai ngươi đến với con cái Ít-ra-en, đến với dân phản nghịch đang nổi loạn chống lại Ta; chúng cũng như cha ông đã nổi lên chống lại Ta mãi cho đến ngày nay” (Ed 2: 3).

Chính “dân phản nghịch” đó cũng là chúng ta ngày nay. Thiên Chúa gọi chúng ta là “những đứa con mặt dày mày dạn, lòng chai dạ đá”, và chính Thiên Chúa sai Tiên tri Êdêkien đến thông báo cho dân chúng biết những lời “Đức Chúa là Chúa Thượng phán dạy”. Thiên Chúa nói: “Chúng vốn là nổi phản loạn, chúng có thể nghe hoặc không nghe, nhưng chúng phải biết rằng có một ngôn sứ đang ở giữa chúng” (Ed 2: 5). Ngài hoàn toàn cho chúng ta tự do, nghe hay không là tùy ý, nhưng vẫn phải nhận biết những “dấu chỉ” mà Ngài cho phép xuất hiện, đôi khi các “dấu chỉ” đó rất bình thường nên chúng ta dễ coi thường và bỏ qua. Thiên Chúa không muốn câu kỳ, Ngài muốn gián dị để chúng ta dễ hiểu.

Thế nhưng chúng ta lại chỉ là loài phàm phu tục tử, đôi khi có mắt mà như không trông, mặc dù hằng ngày chúng ta vẫn “ngước mắt hướng nhìn lên Chúa, Đấng đang ngự trên trời” (Tv 123: 1), và “như mắt của gia nhân hướng nhìn tay ông chủ, như mắt của nữ tỳ hướng nhìn tay bà chủ, mắt chúng ta cũng hướng nhìn lên Chúa là Thiên Chúa chúng ta, tới khi Ngài xót thương chút phận” (Tv 123: 2). Rất tha thiết khi cầu xin cho chính mình. Tuy nhiên, đôi khi chúng ta lại ích kỷ ngay trong lúc cầu nguyện. Thế mới chết. Đúng như Kinh Thánh đã xác định: “Vàng bạc trần châu: nhiều vô kể, miệng lưỡi thông thái: thật hiếm hoi!” (Cn 20: 15). Không hề đơn giản! —>

## KHAI GIẢNG CÁC LỚP THÁNH KINH VÀ THẦN HỌC KHOÁ MÙA THU 2018:

Các lớp Kinh Thánh và Thần Học của Ủy Ban Giáo Lý sẽ được khai giảng vào ngày 4 tháng 9/2018, với các khoá học như sau:

1/ **Dẫn Nhập vào Cựu Ước:** Khai giảng ngày Chúa Nhật, 9 tháng 9 năm 2018, tại Trường Mẫu Tâm, GX Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể, từ 10:30-12:30 PM. Lớp sẽ tiếp tục học ngày Chúa Nhật mỗi tuần cho đến giữa tháng 12/2018. Xin ghi danh với cô Hiền, văn phòng Giáo Xứ: (281) 495-8133 hay email: hien.t.le73@gmail.com hoặc Phạm X. Khôi: giaolygh@gmail.com.

2/ **Dẫn Nhập vào Tân Ước:** khai giảng ngày Thứ Ba, 4 tháng 9 năm 2018, tại Trung Tâm Giáo Dục, GX Đức Mẹ Lộ Đức, từ 7-9 PM. Lớp sẽ tiếp tục học tới Thứ Ba mỗi tuần cho đến giữa tháng 12/2018. Xin ghi danh với Chị Dung, Thư Ký của GX tại số (713) 939-1906. Lớp do Thầy Khôi hướng dẫn.

3/ **Văn Chương Khôn Ngoan trong Cựu Ước:** Khai giảng Thứ Ba, 4 tháng 9 năm 2018, tại Trung Tâm Giáo Dục GX Đức Mẹ Lộ Đức, từ 7-9 PM. Lớp sẽ tiếp tục học tới Thứ Ba mỗi tuần cho đến giữa tháng 12/2018. Xin ghi danh với Chị Dung, Thư Ký của GX tại số (713) 939-1906. Lớp do cha Tiên hướng dẫn.

4/ **Các thói quen (tội và nhân đức) và Luật theo thánh Thomas Aquinas:** Khai giảng Thứ Hai, 3 tháng 9 năm 2018, tại Tu Xá Thánh Đa-minh, từ 7-9 PM. Lớp sẽ tiếp tục học tới Thứ Hai mỗi tuần cho đến giữa tháng 12/2018. Xin ghi danh với Chị Dung, Thư Ký của GX tại số (713) 939-1906. Lớp do cha Tiên hướng dẫn. Khóa này đòi kiến thức của các lớp trước.

5/ **St. Thomas Aquinas On the Soul:** Khai giảng Thứ Ba, 4 tháng 9 năm 2018, tại Trung Tâm Giáo Dục GX Đức Mẹ Lộ Đức, từ 7-9 PM. Lớp sẽ tiếp tục học tới Thứ Ba mỗi tuần cho đến giữa tháng 12/2018. Xin ghi danh với Chị Dung, Thư Ký của GX tại số (713) 939-1906. Lớp do Sr. Anne Frances Ai Le, OP, PhD, MATS hướng dẫn. Chỉ cho các học sinh biết tiếng Anh mà thôi.

Không đơn giản có thể là bình thường, mà cũng có thể là phức tạp. Thông thái không phải để làm chuyện to, việc lớn, mà là để nhận biết Thiên Chúa: “Xin cho con được trí thông minh, để vâng theo luật Ngài và hết lòng tuân giữ. Xin ban trí thông minh, để con được am tường thánh ý” (Tv 119: 34 và 125). Quả thật, không có Chúa thì chúng ta chẳng làm được trò trống gì (x. Ga 15: 5). Mà ai trong chúng ta có làm được gì “khác” hoặc (có vẻ) “hơn” người một chút thì cũng chẳng được người khác công nhận, thậm chí còn bị ghen ghét và bị miệt thị. Tệ hại thay là người đó còn bị chính thân nhân và bạn bè xa lánh. Cuộc sống đời thường cho chúng ta thấy có những người khi “ra ngoài” thì được nhiều người khâm phục và ca tụng, nhưng khi về quê nhà thì bị dân làng và người thân nhìn bằng nửa con mắt. Thế cũng may lắm rồi, chứ người đó còn bị chê trách và xa lánh nữa kia!

Là con người bình thường với đầy đủ thất tình (bảy cảm xúc của con người: Hỉ, Nộ, Ai, Lạc, Ái, Ô, Dục), tất nhiên họ cũng không thoát khỏi những lúc cô đơn và u buồn nào lòng, thậm chí họ cũng chẳng dám làm gì thêm. Thế nên họ chỉ còn biết đêm ngày than thở với Chúa: “Dù lòng thương, lạy Chúa, xin dù lòng thương, bởi chúng con bị khinh miệt ê chề; hôn thật quá ê chề vì hứng chịu lời nhạo báng của phường tự mãn, giọng khinh người của bọn kiêu căng” (Tv 123: 3-4). Cuộc đời vẫn có những nghịch lý không thể giải thích, như tác giả sách Giảng Viên tâm sự: “Trong cuộc đời phù du của tôi, tôi đã thấy hết cả: có người công chính bị tiêu vong đầu đã sống công chính, có kẻ gian ác lại được sống lâu đầu đã làm điều ác” (Gv 7: 15).

Phàm nhân yếu đuối – vì YẾU mà hóa ĐUỐI. Vậy mà con người vẫn thường tỏ ra kiêu căng và tự mãn, trong khi kiêu ngạo chính là “mối tội” hàng đầu trong bảy mối tội. Người ta dễ ảo tưởng và kiêu ngạo hơn nếu có được chút tài

năng nào đó bẩm sinh (thiên phú, thiên bẩm, chứ chưa hẳn là thiên tài), mà quên rằng đó là nhờ ơn Chúa, vì họ cứ tưởng mình hơn người, là “cái rốn” của vũ trụ, là niềm mơ ước của người khác. Vì thế, rất cần liều pháp để chữa kiêu ngạo, đó là đức khiêm nhường: “Khiêm nhường chớ kiêu ngạo” (Kinh “Cải Tội Bảy Mối”).

Liên quan động thái kiêu ngạo, Thánh Phaolô tâm sự: “Đề tội khỏi tự cao tự đại vì những mặc khải phi thường tôi đã nhận được, thân xác tôi như đã bị một cái dằm đâm vào, một thủ hạ của Satan được sai đến và mặt tôi, để tôi khỏi tự cao tự đại” (2 Cr 12: 7). Chính thánh nhân tự thú: “Đã ba lần tôi xin Chúa cho thoát khỏi nỗi khổ này” (2 Cr 12: 8). Nhưng Chúa vẫn “làm ngơ”, và còn quả quyết với thánh nhân: “Ơn của Thầy đã đủ cho anh, vì sức mạnh của Thầy được biểu lộ trọn vẹn trong sự yếu đuối” (2 Cr 12: 9a).

Thật kỳ lạ: Mạnh mà hóa yếu; yếu mà lại mạnh. Thiên Chúa luôn có những kiểu “ngược đời” hoàn toàn khác phàm nhân chúng ta. Khả dĩ cảm nhận sâu sắc điều đó, Thánh Phaolô chia sẻ: “Tôi rất VUI MỪNG và TỰ HÀO vì những yếu đuối của tôi, để sức mạnh của Đức Kitô ở mãi trong tôi” (2 Cr 12: 9b). Và ông còn hãnh diện cho biết thêm: “Tôi cảm thấy VUI SUỐI khi mình yếu đuối, khi bị sỉ nhục, hoạn nạn, bắt bớ, ngặt nghèo vì Đức Kitô. Vì khi tôi yếu, chính là lúc tôi mạnh” (2 Cr 12: 7-10). Cuộc sống có nhiều thứ tưởng chừng là nghịch lý mà lại thuận lý, “khôn – dại” là một trong các dạng đó: “Dạ người khôn ở nơi tang tóc, lòng kẻ dại ở chốn vui chơi” (Gv 7: 4).

Kinh Thánh cho biết rằng có một dịp Chúa Giêsu cùng các môn đệ về thăm Nadarét (Mc 6: 1-6; Mt 13: 53-58; Lc 4: 16-30). Đó là “nơi chôn nhau cắt rốn”, quê quán của Ngài. Đến ngày sa-bát, Ngài bắt đầu giảng dạy trong hội đường. Nhiều người nghe rất đỗi ngạc nhiên về những lời nói khôn ngoan của Ngài, cho nên họ bàn tán: “Bồi đâu ông ta được như thế? Ông ta được khôn ngoan như vậy, nghĩa là làm sao? Ông ta làm được những phép lạ như thế, nghĩa là gì?” (Mc 6: 2). Họ hội nhau vậy vì họ không muốn tin vào những gì họ chứng kiến tỏ tường, và lại họ biết tông Chàng Giêsu kia là ai. Còn ai trông khoai đất này nữa? Đúng vậy, Chàng Giêsu chỉ là con trai Bác thợ mộc Giuse và Cô Maria, gia đình nghèo rớt mòng tơi, ai mà không biết, cũng là anh em họ của mấy anh chàng tên Giacôbê, Giôxét, Giuđa và Simôn, cũng là anh chị em với bà con lối xóm chứ chẳng ai xa lạ. Quen mà!

Ồi chao, thế thì làm sao mà tị được, làm sao mà coi trọng được, làm sao mà tâm phục khẩu phục khi Chàng Giêsu đã từng sống ở cái làng Nadarét nhỏ bé, từng làm mộc với Bác Giuse, và từng chơi đùa với họ chứ? Vì thế, họ dè bieu Ngài, khinh miệt Ngài, đến nỗi Ngài đã không thể làm được phép lạ nào tại đó (Mc 6: 5). Quen quá hóa lớn, phàm nhân tôi tị vì định kiến là thế. Do đó có những người đã “vấp ngã vì Ngài” (Mc 6: 3).

Ngài “đi guộc” trong bụng họ và biết tông họ đang nghĩ gì nên Ngài nói thẳng với họ: “Ngôn sứ có bị rẻ rúng thì cũng chỉ là ở chính quê hương mình, hay giữa đám bà con thân thuộc, và trong gia đình mình mà thôi” (Mc 6: 4). Cách nói nhẹ nhàng mà thâm thúy quá, xoáy vào tận đáy lòng sâu thẳm của mọi người. Chuyện đời thường như thế và vẫn hằng ngày xảy ra khắp nơi, từ thôn quê tới thành thị, từ người nhỏ tới người lớn, từ thường nhân tới người có chức tước, từ người ít chữ tới người nhiều chữ, từ người đời tới người có niềm tin tôn giáo... Người ta vẫn thường nhìn nhau bằng những “ánh mắt mang hình viên đạn”, dành cho nhau những lời nói “sắc như dao cau”, với những ánh mắt “giết người không cần dao”,... Một phần cũng là kiêu “con gà tức nhau tiếng gáy”, đồng thời cũng chỉ vì định kiến, nếp nghĩ thiên cận và cô hữu.

Cuối cùng, Thánh Máccô xác định: “Ngài đã không thể

**Xem tiếp trang 10** →

## ĐTC Phanxicô: Không tôn thờ và phục vụ các thần tượng

**Thế giới ngày nay cho con người nhiều thứ thần tượng; đó có thể là những đối tượng, ý tưởng, hình ảnh, và những thứ thần tượng này biến con người thành nô lệ.**

Để có thể yêu thương cần phải tự do, không nô lệ các thần tượng, không thờ lạy và phục vụ chúng. Thần tượng là một dự phóng của chính mình trong các sự vật và các dự án, khiến cho người ta bị mù lòa, hy sinh mọi sự cho lợi lộc, làm hư hại cuộc sống, tàn phá gia đình, và bỏ bê giới trẻ cho các mô thức phá hoại.

ĐTC Phanxicô đã nói như trên với 8.000 tín hữu và du khách hành hương tham dự buổi tiếp kiến chung thứ Tư hàng tuần trong đại thánh đường Phaolô VI. Trong bài huấn dụ ĐTC khai triển đề tài: “Người sẽ không có các thần nào khác trước mặt Ta” (Xh 20, 3) và Ngài giải thích tội tôn thờ thần tượng, rất thời sự ngày nay. [Video Embed: ĐTC tiếp kiến chung 01/08/2018]



Linh Tiến Khải - Vatican

### Đâu là Thiên Chúa thật của tôi?

ĐTC nói: Giới răn cấm làm các thần tượng hay hình ảnh của mọi loại thực tại; thật thế mọi sự có thể được dùng như thần tượng. Chúng ta đang đề cập tới một khuynh hướng của con người, không tha cho các tín hữu cũng như người vô thần. Chẳng hạn là các Kitô hữu chúng ta có thể tự hỏi: đâu là Thiên Chúa thật của tôi? Đó là Tình Yêu Duy Nhất và Ba Ngôi hay là hình ảnh của tôi, sự thành công cá nhân của tôi, kể cả thành công trong lòng Giáo Hội nữa? Tội tôn thờ thần tượng không chỉ liên quan tới các việc phụng tự giả dối của ngoại giáo. Nó là một cảm dỗ thường xuyên của đức tin. Nó hệ tại việc thần thánh hóa điều không phải là Thiên Chúa” (GLCG, 2113).

Một vị thần trên bình diện hiện sinh là gì? Một vị thần cho tất cả mọi ngày, vị thần của chúng ta, vị thần... Một vị thần. Nó là điều ở trung tâm cuộc sống, và điều khiến cho ta nghĩ tùy thuộc nó. Người ta có thể lớn lên trong một gia đình Kitô một cách bình thường nhưng trên thực tế lại tập trung vào các điểm quy chiếu xa lạ với Tin Mừng. Con người không sống mà không tập trung vào một điều gì đó. Và khi đó thế giới công hiến cho nó “siêu thị” các thần tượng, có thể là các sự vật, các hình ảnh, các tư tưởng, các vai trò.

Chẳng hạn cả việc cầu nguyện nữa. Chúng ta phải cầu xin Thiên Chúa, là Cha của chúng ta. Nhưng tôi nhớ có một lần đi đến một giáo xứ trong một giáo phận kia để dâng Thánh Lễ, và tôi phải ban Phép Thêm Sức tại một giáo xứ khác cách đó một cây số. Tôi đã đi bộ qua một công viên đẹp. Trong công viên có hơn 50 – hơn 50 vì tôi không thể đếm hết – hơn 50 cái bàn nhỏ với hai cái ghế và người ta ngồi trước mặt nhau. Họ làm gì thế? Họ coi bói toán. Họ đến đó để cầu thần tượng. Thay vì cầu khẩn Thiên Chúa, là sự quan phòng tương lai, thì họ tới đó để ném bài, đọc các lá bài để thấy tương lai. Đây là việc tôn thờ thần tượng của thời đại chúng ta.

Tôi xin hỏi anh chị em: có bao nhiêu người trong anh chị em đi ném, đi đọc các lá bài để trông thấy tương lai? Bao nhiêu người trong anh chị em chẳng hạn đã đi coi bói tay để trông thấy tương

lai, thay vì đi cầu nguyện với Chúa?

Đây là sự khác biệt: Chúa sống động; các thứ khác là các thần tượng, tôn thờ thần tượng không có ích gì.

Việc tôn thờ thần tượng phát triển như thế nào? Giới răn miêu tả với các câu: “Người sẽ không làm cho mình thần tượng cũng như hình ảnh... Người sẽ không phủ phục trước chúng và sẽ không phục vụ chúng” (Xh 20, 4-5).

Từ “thần tượng” trong tiếng Hy Lạp phát xuất từ động từ “trông thấy”. Một thần tượng là một “thị kiến” hướng tới chỗ trở thành một yên trí, một ám ảnh. Thần tượng thật ra là một dự phóng chính mình nơi các sự vật hay các dự án. Người ta dùng quảng cáo cho sự năng động này: tôi không trông thấy sự vật trong nó, nhưng tôi nhận thức cái xe đó, cái smartphone đó, vai trò đó – hay các sự vật khác – như là một phương tiện để thực hiện chính tôi, và đáp trả lại các nhu cầu nóng cốt của tôi. Tôi tìm kiếm nó, nói về nó, nghĩ tới nó; tư tưởng chiếm hữu sự vật đó hay thực hiện dự án đó, đạt tới địa vị đó, xem ra là một con đường tuyệt diệu cho niềm hạnh phúc, một cái thập giúp đạt tới trời (x. St 11, 1-9) và tất cả phục vụ mục đích ấy.

### Các thần tượng cướp mất sự sống.

Khi đó chúng ta bước vào câu thứ hai: “Người sẽ không phủ phục trước chúng”. ĐTC giải thích điểm này như sau:

Các thần tượng đòi hỏi một việc phụng tự, đòi hỏi các lễ nghi. Người ta quỳ lạy chúng và hy sinh mọi sự. Vào thời xa xưa người ta sát tế người cho các thần tượng, nhưng cả ngày nay nữa người ta hy sinh con cái cho công danh của mình – anh chị em nói chuyện với một kẻ biết trèo lên cao – người ta hy sinh con cái, bằng cách lơ là với chúng hay một cách đơn sơ chỉ sinh ra chúng thôi. Sắc đẹp đòi hỏi các hiến tế người. Biết bao nhiêu giờ phải ngồi trước gương. Vài người, vài phụ nữ mất thời giờ để trang điểm... Và đây cũng là tôn thờ thần giả. Nhưng trang điểm có phải là điều xấu đâu! Nó là chuyện bình thường, không phải để trở thành một nữ thần.

Sắc đẹp đòi hỏi các hiến tế người; danh vọng đòi sát tế chính mình, sát tế

sự vô tội và sự liêm chính của mình. Các thần tượng đòi hỏi máu. Tiền bạc ăn cắp sự sống, và khoái lạc đưa tới sự cô đơn. Các cơ cấu kinh tế hy sinh mạng sống con người cho các lợi ích lớn hơn.

Chúng ta có nghĩ tới biết bao nhiêu người không có việc công ăn việc làm không? Tại sao các giới doanh thương của doanh nghiệp, của hãng xưởng đó đã lại quyết định bỏ, đuổi công nhân để kiếm tiền lời. Đó là thần tượng tiền.

Người ta sống trong giả hình bằng cách làm và nói điều người khác chờ đợi, bởi vì ông thần của sự tự khẳng định áp đặt như thế. Và thế là người ta làm hư hỏng đời sống, phá tan các gia đình, và bỏ rơi người trẻ cho các mô thức hủy hoại, miễn là được thêm lời. Cả ma túy cũng là một thần tượng. Có biết bao nhiêu người trẻ tàn phá sức khỏe, cho tới mạng sống, khi tôn thờ thần ma túy.

### Thần tượng biến con người thành nô lệ.

Tại đây chúng ta tới giai đoạn thứ ba thể thâm hơn: “... và người sẽ không phục vụ chúng”. Các thần tượng nô lệ hóa. Chúng hứa hẹn hạnh phúc nhưng lại không trao ban nó; và người ta rơi vào chỗ sống vì điều đó hay quan niệm đó, bị nắm bắt trong một lốc xoáy tự hủy diệt, trong việc chờ đợi một kết quả sẽ không bao giờ tới.

Anh chị em thân mến, các thần tượng hứa hẹn sự sống, nhưng trong thực tế chúng lấy mất đi sự sống. Thiên Chúa thật không đòi hỏi sự sống, nhưng trao ban sự sống, Ngài hiến tặng sự sống. Thiên Chúa thật không công hiến một dự phóng sự thành công của chúng ta, nhưng dạy chúng ta yêu thương. Thiên Chúa thật không đòi con cái, nhưng trao ban Con Ngài cho chúng ta. Các thần tượng dự phóng các giả thiết tương lai, và khiến chúng ta khinh rẻ hiện tại; Thiên Chúa thật dạy chúng ta sống trong thực tại của ngày hôm nay, cụ thể, chứ không phải với các ảo ảnh về tương lai: hôm nay và ngày mai và ngày một bằng cách bước tới tương lai. Sự cụ thể của Thiên Chúa thật chống lại cái lỏng lẻo của các thần tượng. Tôi mời anh chị em hôm nay suy tư điều này: Tôi có bao nhiêu thần tượng hay đâu là thần tượng ưu tiên của tôi?

Linh Tiến Khải



## Linh Khí Chống Lại Ma Quỷ

Vũ khí chiến đấu chống lại thế lực của ma quỷ phải được các Kitô hữu sử dụng toàn bộ và đồng nhất. Hơn nữa, phương thức là điều cần thiết; nghĩa là cách suy nghĩ, yêu thương, và hành động theo cách sống của Chúa Giêsu.

Linh hồn đơn sơ và khiêm nhường luôn tin tưởng vào Thiên Chúa – giống như Chúa Giêsu đã sống khi Ngài mặc xác phàm trên trần gian này, biết cách quan hệ với Đấng tạo dựng nên mình. Quyền tự do chọn lựa làm người ta chống lại ma quỷ, bởi vì ma quỷ có thể cám dỗ chúng ta, nhưng nó không bao giờ có thể ép buộc chúng ta làm theo ý nó.

Vũ khí chiến đấu và tự vệ mà Chúa Giêsu đã để lại cho chúng ta là Lời Chúa, cầu nguyện, ăn chay và các Bí Tích.

Khi dùng các vũ khí tự vệ này, chúng ta phải chống lại động thái mê tín về tính hiệu quả, cứ tưởng đó là khái niệm ma thuật. Nói cách khác, chúng ta không nên tin rằng việc thực hành tôn giáo của chúng ta có thể xua đuổi hết tà ma. Theo nền tảng chứng cứ Kinh Thánh, ma quỷ chỉ bị trục xuất nhờ đức tin và hoàn toàn tín thác vào Chúa Giêsu.

Đức Mẹ và các thánh cho chúng ta biết việc kết hiệp với Thiên Chúa làm cho con người, loài thụ tạo thấp kém hơn Satan, lại trở nên mạnh mẽ hơn Satan. Điều này khiến ma quỷ càng thù ghét con người, nó hành động khi người nào bị nó tấn công lại quyết định trở về với Thiên Chúa qua việc sử dụng các vũ khí này.

### LỜI CHÚA – PHÚC ÂM

Luôn lắng nghe Lời Chúa và lặp lại Lời Chúa trong ngày là sự gọi hứng và vũ khí chiến thắng sự nghi ngờ, lo lắng, trầm cảm, tức giận, bối rối, và mọi thứ rối loạn mà Satan có thể tạo ra trong ý nghĩ của chúng ta. Thật vậy, cuộc tấn công của ma quỷ bắt đầu bằng cách thâm nhập vào ý muốn và ý chí tự do – trí tuệ và sự thông minh – làm ảnh hưởng và chinh phục chúng tới khi nó có thể vào linh hồn và làm cho linh hồn theo sự dữ.

Thường thì những người đi lễ Chúa Nhật và đôi lần đi lễ ngày thường trong tuần, nhưng họ than phiền về việc thức giấc vào ban đêm, có những ác mộng và có những tư tưởng không hay, nghi ngờ về Thiên Chúa và liên quan đức tin. Cần nhấn mạnh rằng người ta không tham dự các nghi lễ bí truyền (esoteric rituals), thậm chí không coi đó là trò đùa. Tuy nhiên, người ta thường không liên quan Lời Chúa, nghĩa là không liên quan Đức Giêsu Kitô. Trung tâm và nền tảng của đời sống Kitô giáo là Đức Giêsu Kitô, Lời Chúa.

Trong Phúc Âm theo Thánh Luca, sau khi Chúa Giêsu chịu Phép Rửa và được Chúa Thánh Thần dẫn vào hoang địa, Ngài đã bị Satan cám dỗ. Trong trường hợp này, chiến thắng ma quỷ không xảy ra qua lời cầu nguyện. Ba lần Chúa Giêsu dẫn chứng Kinh Thánh để chống lại cơn cám dỗ và bác bỏ lời dối trá của ma quỷ. Chúa Giêsu xác định: “Có lời chép rằng: Người ta sống không chỉ nhờ cơm bánh... Người phải bái lạy Đức Chúa là Thiên Chúa của người, và phải thờ phượng một mình Người mà thôi... Người chớ thử thách Đức Chúa là Thiên Chúa của người...” (Lc 4: 1–13). Lời Chúa là khí cụ sự thật chống lại sự xảo trá và khiêu khích của ma quỷ.

Khi làm người, Chúa Giêsu đã trở nên như chúng ta để cho chúng ta biết cách xa lánh ma quỷ. Ngài giữ khoảng cách đối với ma quỷ, trích dẫn nguồn khôn ngoan và nhận thức: Lời Chúa. Ngài dạy chúng ta rằng, muốn sống bình an thì luôn phải cần nhớ Lời Chúa, để trong mọi nghịch cảnh, Lời Chúa luôn ở trong tâm trí chúng ta và được Chúa Thánh Thần hướng dẫn, chúng ta có thể biết cách chọn lựa những gì là thật và tốt. Nền tảng là Lời Chúa được ghi dấu ấn trong tâm trí chúng ta, vị trí của ý muốn và ý chí tự do. Satan biết rằng nếu nó thành công trong việc làm lầm lẫn ý chí tự do bằng cách xoay hướng nó xa ý muốn của Thiên Chúa qua tội lỗi, nó có thể làm hại linh hồn người ta. Lắng nghe và sống Lời Chúa hằng ngày theo cách chọn lựa cụ thể sẽ trở thành sự bảo vệ khỏi mưu chước ma quỷ.

### CẦU NGUYỆN

Chúng ta thường cho rằng chúng ta biết cầu nguyện, nhưng thực ra lại không biết. Từ nhỏ, chúng ta được dạy cầu nguyện vào buổi sáng và buổi tối, nhưng có thể chúng ta không hiểu giá trị hoặc ý nghĩa của việc cầu nguyện.

Trong Bữa Tiệc Ly, Chúa Giêsu nói: “Chén này là giao ước mới, lập bằng máu Thầy, máu đổ ra vì anh em” (Lc 22: 20). Với những lời này, Chúa Giêsu cho chúng ta biết rằng Chúa Cha đã thiết lập giao ước đời đời với con người, một mối quan hệ đức tin

được thiết lập bằng sự hy sinh của Đức Kitô trên Thánh Giá. Mối quan hệ này chỉ được duy trì nếu có sự đáp lại của con người qua Phúc Âm. Sự đáp lại này xảy ra qua lời cầu nguyện được khơi dậy bằng Lời Chúa. Cầu nguyện là nói chuyện với Thiên Chúa sau khi lắng nghe Ngài. Chúa Giêsu nói: “Không phải anh em đã chọn Thầy, nhưng chính Thầy đã chọn anh em” (Ga 15: 16).

Cầu nguyện cũng là ngợi khen và tạ ơn. Đây là lời cầu nguyện Chúa Giêsu yêu thích: Không ngừng tạ ơn Ngài về sự sống, về chính chúng ta, và về những gì chúng ta có.

Cầu nguyện cũng là cầu xin ơn phù trợ. Nếu lời đó bật ra từ một linh hồn được thanh tẩy bằng Bí Tích Hòa Giải, lời đó sẽ được nghe vì người cầu nguyện đang kết hiệp với Chúa Giêsu và Ngài chú ý lắng nghe linh hồn khiêm nhu (x. Lc 18: 7–8). Lời Chúa không chỉ là tiếng nói; đó là người bằng xương thịt và máu huyết, chính Thiên Chúa tạo nên Con Người của Chúa Giêsu (x. Ga 12: 44–45, 48–50). Lắng nghe Chúa Giêsu là lắng nghe Đấng Vô Hình, Đấng Tuyệt Đối, Đấng tạo dựng mọi vật hữu hình và vô hình.

Cầu nguyện là thể hiện niềm tin, phó thác, ngợi khen, sự vui mừng, và được thể hiện không chỉ bằng lời, mà còn bằng ý hướng của linh hồn. Cầu nguyện càng hiệu quả hơn khi đó là ý hướng chính xác và thể hiện sự kết hiệp với Thiên Chúa. Theo cách này, lời cầu nguyện trở thành sức mạnh chống lại tình trạng bản năng như cô đơn, sợ hãi, lo lắng, lầm lẫn và bối rối; nó thay thế mọi thứ dưới sự hướng dẫn của Chúa Giêsu, Đấng giúp chúng ta vượt qua sự yếu đuối phạm nhân và mưu ma chước quỷ.

Tuy nhiên, lời cầu nguyện của chúng ta không thể là khí cụ trực tiếp thoát khỏi kẻ thù, bởi vì chúng ta không thể tự chiến đấu với nó. Vì chúng ta là thụ tạo, chúng ta yếu đuối, thấp kém hơn các thụ tạo thần thiêng. Tin rằng chúng ta có thể thoát khỏi ma quỷ chỉ nhờ cầu nguyện là tội kiêu ngạo, vì chúng ta không thể đẩy lùi ma quỷ bằng chính sức riêng của chúng ta. Thật vậy, bằng cách đẩy lùi ma quỷ, chúng ta phải làm cho sự quý quyết của nó kém hiệu quả trong đời sống chúng ta. Do đó, lời cầu nguyện có thể đánh bại ma quỷ – nghĩa là chúng ta phải cầu viện sự can thiệp của Chúa Giêsu, Đức Mẹ, và các thánh.

Đôi khi có thể lời cầu nguyện xin chúc phúc hoặc xin giải thoát nhưng không được lắng nghe. Đó không phải vì tình trạng tâm linh của chúng ta vào lúc đó khiến lời cầu nguyện của chúng ta không hiệu quả; thật ra đó là tội lỗi

chưa được tha của chúng ta làm ngăn cản hành động của Thiên Chúa.

Tôi đã có thể xác thực qua những người mà tôi giúp đỡ, đa số sự quấy rầy tâm linh xảy ra qua hạnh kiểm của đời sống bị xáo trộn hoặc giả hình, nghĩa là thiếu kiên nhẫn trong việc cầu nguyện, thiếu kiên nhẫn trong việc gặp gỡ Chúa Giêsu trong các Bí Tích, thiếu kiên nhẫn trong việc lắng nghe Lời Chúa. Trong các trường hợp như vậy, nên làm quen với giáo lý và lãnh nhận Bí Tích Hòa Giải. Hiệu quả tùy thuộc vào đời sống Kitô giáo bền vững của chúng ta.

Nếu lời cầu nguyện xuất phát từ một linh hồn kết hiệp với Thiên Chúa, lời cầu nguyện đó có hiệu quả chống lại sự tấn công của ma quỷ. Một người bắt ngờ đi từ rất sùng kính tới từ chối sự thánh thiêng. Chị của người này rất sùng kính và đã chỉ ra sự thay đổi không thể giải thích. Tôi khuyên nên gọi lên sự can thiệp của Đức Mẹ Vô Nhiễm ngay lúc người em trai tức giận. Người chị nói với tôi rằng, lời cầu nguyện có kết quả, em trai của chị đã dịu con giận nhưng rồi lại nổi giận. Điều này chứng tỏ rằng sự thay đổi không do người em chọn; đó là hậu quả của ma quỷ. Thật vậy, người em không thể biết lời cầu nguyện của người chị.

Một trường hợp khác, một bé trai 5 tuổi được người mẹ dạy cầu nguyện bằng Kinh Kính Mừng. Tôi được mời tới vì đứa bé cứ thấy bóng đen xung quanh giường. Tôi bảo cha mẹ cậu bé duy trì trong tình trạng ân sủng với Thiên Chúa qua Bí Tích Hòa Giải để cầu nguyện hiệu quả hơn, khi hiện tượng này tái diễn thì cầu xin Đức Mẹ.

Sau một tuần, họ mời tôi đến và nói rằng hiện tượng đó đã giảm nhưng chưa hết. Tôi hỏi họ có cầu nguyện với cậu bé hay không thì họ nói không. Tôi mời họ cầu nguyện với cậu bé khi hiện tượng đó xảy ra. Họ đã làm vậy. Họ cho biết rằng ngay khi cậu bé đọc “Kính mừng Maria...” thì bóng đen không còn. Lời Kinh Kính Mừng được cậu bé cầu nguyện với lòng tin tưởng cũng đủ xua tan bóng đen kia.

Giáo lý của Giáo Hội Công Giáo nhắc chúng ta nhớ rằng để cầu nguyện hiệu quả hoặc thể hiện các dấu Bí Tích bên ngoài, ngoài ý hướng bên trong mà họ cầu xin, là tình trạng mê tín dị đoan (x. Mt 23: 16–22 và GLCG số 2111).

Lời cầu nguyện xuất phát từ một tâm hồn khiêm nhu và kết hiệp với Thiên Chúa không chỉ hiệu quả mà còn trở nên khí cụ của sự nhận thức về việc lặt vặt ma quỷ và hành động của nó.

**Lm. PAOLO CARLIN  
TRẦM THIÊN THU**

(chuyển ngữ từ CatholicExchange.com)



## Những Lớp Vô Tình Yêu

Bài nói chuyện của Gioan Lê Quang Vinh với Giới Trẻ giáo xứ Xóm Thuộc, TGP Sài Gòn, Ngày 19/4/2018

Các bạn thân mến,

Mời các bạn nhìn củ hành tây.

Bạn muốn mua củ hành. Bạn chỉ nhìn về bên ngoài của nó thôi. Muốn biết bên trong, muốn biết cái cốt lõi của nó, bạn lột, bóc, nó ra từ từ. Hết lớp vỏ này, ta lại thấy lớp vỏ khác. Và cái kinh nghiệm đáng tiếc là khi biết nó trọn vẹn rồi thì bạn mất nó, chẳng dùng nó làm gì được nữa. Hình như ai trong chúng ta cũng đã có kinh nghiệm và đã thất vọng về một người nào đó trong đời mình, khi ta khám phá ra cái bên trong vô dụng, khác bên ngoài, của họ.

Con người chúng ta cũng có những lớp như thế. Cụ thể là chúng ta có bốn lớp từ ngoài vào: Cơ thể, Trí thức, Tình cảm, Tâm linh. Tình yêu của chúng ta cũng phát triển qua bốn lớp ấy.

Cơ thể chúng ta là phần ai cũng nhìn thấy và nhận xét ngay được. Cơ thể chúng ta cũng có những phần không thấy được, nhưng phần ấy tùy văn hóa, tùy lối sống, (ví dụ khăn che mặt, váy dài...) nhưng cơ thể con người là phần hữu hình. Không ai trong chúng ta bị giới hạn vào phần cơ thể cả. Cũng không ai định nghĩa mình qua thể lý. Đẹp hay xấu do đó không còn quan trọng nữa.

Vậy lớp đầu tiên của tình yêu nằm ở ngoài hình, là cơ thể. Nhưng đó không phải là tất cả. Những người chỉ muốn chiếm đoạt người mình yêu làm của riêng thì không bao giờ hiểu được nghĩa yêu thương. Tìm cách chiếm đoạt tình yêu sẽ sinh ra ích kỷ, ghen tuông. Một người vợ ghen chồng đến độ anh làm gì cô cũng ghen. Một hôm chồng về nhà, trên áo có sợi tóc dài, cô hỏi: “Hôm nay anh đi đâu với con quý tóc dài?”. Cứ thế, tóc vàng, tóc nâu... Và khi không thấy sợi tóc nào trên áo chồng, cô la to: “Hôm nay anh đi đâu với con quý tóc dài?” Bạn hứa tôn trọng người yêu nhé!

Lớp thứ hai đến trí thức, trí tuệ, nói lên chúng ta biết gì, nghĩ gì. Người ta thấy chúng ta mà không biết chúng ta nghĩ gì. Có khi nghĩ một đằng nói một nẻo. Nghĩ người ta xấu mà nói người ta đẹp như tiên giáng trần. Nghĩ sẽ đi nhậu mà nói là đi uống café.

Những suy nghĩ đẹp dẫn đến hành động đẹp. Xã hội ngày nay tan hoang là do những tư tưởng sai lạc, nhất là tư tưởng loại trừ Thiên Chúa. Khi trở về Balan năm 1979, Đức Thánh Giáo

Hoàng Gioan Phaolô II nói: “Loại trừ Chúa Giêsu ra khỏi nhân loại là tội ác chống lại loài người”. Là tội ác vì nếu cố gắng loại trừ Chúa Giêsu thì người ta sẽ rước bóng tối và bao nhiêu sự dữ vào thế gian. Xin các bạn khi yêu nhau, khi chọn người yêu, hãy suy nghĩ thật kỹ. Yêu nhau không phải là nhìn nhau mà là cùng nhìn về một hướng. Saint Exupery nói theo nghĩa đen, nhưng cũng hiểu cả nghĩa bóng nữa. Đừng để xảy ra tình trạng “Tôi không biết anh ấy/ cô ấy nghĩ gì”. Hòa vào nhau trong tư tưởng là hạnh phúc.

Lớp thứ ba là tình cảm. Tình cảm là phần mà chúng ta ít bày tỏ cho người khác. Chúng ta chỉ tỏ ra bạn bè thân thiết và gia đình, nhất là người ấy, người đó... Yêu nhau hẳn là phải có tình cảm, không có tình cảm sao lại bảo là yêu. Tình cảm mạnh mẽ các bạn ạ. Tư tưởng có thể làm thay đổi thế giới, nhưng tình cảm cũng có thể làm thế giới hạnh phúc hay chao đảo. Tình yêu dĩ nhiên gắn liền với lớp này.

Lớp thứ tư là tâm linh, là lòng đạo đức, là tình yêu của mỗi người dành cho Thiên Chúa, Đấng làm chủ cuộc đời mình, cuộc đời trong ấy có tình yêu và mọi thứ khác. Có những điều người bạn của ta, và sau này người vợ người chồng của ta cũng không biết hết được. Con người không phải là Thiên Chúa nên không thể nhìn thấy nhau rõ ràng. Nhưng những cặp nào càng ít bí mật thì càng hạnh phúc.

“Cấp độ thứ tư và là cấp độ sâu xa nhất là bản chất tâm linh của chúng ta, phần trọn vẹn và chân thật nhất trong con người chúng ta. Ở đó chứa đựng những khát khao và những động lực sâu xa nhất, những lỗi lầm và những chiến thắng của chúng ta, tội lỗi và việc cách xa Thiên Chúa cũng như những giờ phút liên kết mật thiết với Ngài. Nhiều người trong chúng ta khó bày tỏ phần thâm sâu này của mình cho bất cứ ai, ngay cả đối với Thiên Chúa cho dù Ngài biết chúng ta trọn vẹn. Để biết rõ một con người, ngay cả để biết chính mình, chúng ta cần phải biết tất cả các khía cạnh thể lý, tâm trí, cảm xúc và tâm linh của người đó” (Pete, Chastity)

Củ hành tây có nhiều lớp, mà lớp nào cũng quan trọng. Ta không thể bỏ lớp ngoài, càng không thể bỏ lớp trong. Tình yêu trọn vẹn cũng phần nào như thế.

Bạn hãy nhìn người bên cạnh một phút. Rồi bạn nói cho tôi biết bạn biết gì

về con người đó. Bạn nhìn kỹ người bạn và dùng một tính từ thôi để tả người bạn ấy, bạn nhé. Bạn biết người ấy chưa? Cái biết ấy của bạn được bao nhiêu phần trăm? Và trong cái phần trăm biết ấy, có bao nhiêu cái là đúng? Cho nên càng sống càng suy tư ta càng thấy không đơn giản để đánh giá về một con người.

Xã hội bây giờ có nhiều lệch lạc, cái gì cũng có lỗi, lỗi hệ thống, bởi vì người ta đánh giá mọi thứ quá đơn giản, dồn hết vào khía cạnh vật chất. Ai cũng muốn làm giàu cho mình mà quên hết những khía cạnh khác.

**VẬY TRONG TÌNH YÊU VÀ GIA ĐÌNH, CHÚNG TA PHẢI LÀM GÌ?**

Điều này gây ảnh hưởng lớn đến nhận định và lối sống của chúng ta. Như thế, ứng với 4 lớp ta có 4 thái độ sống:

– Với thân xác, hãy nâng niu trân trọng.

– Với tư tưởng, hãy trao đổi những tư tưởng cao thượng.

– Với tình cảm, hãy chân thành với nhau.

– Với tâm linh, hãy hướng lên Chúa là Đấng làm chủ cuộc đời chúng ta.

Trong ba năm này, Giáo Hội tại Việt nam sống chủ đề gia đình. Có nhiều khía cạnh khác nhau khi nói về gia đình. Giáo Hội nhấn mạnh ba khía cạnh: Chuẩn bị cho người trẻ bước vào đời sống gia đình (năm ngoái), Đồng hành với các gia đình trẻ (năm nay) và Đồng hành với các gia đình gặp khó khăn (năm tới, 2019). Hôm nay chúng ta cùng trao đổi xem chúng ta có thể làm gì để thật sự hiểu nhau trong tình yêu.

Các bạn ơi, chỉ cần hai từ: YÊU – HIỂU là được rồi. Hai mẫu tự đầu: Y và H, là gì các bạn, là H-Y, là hy sinh, là quên mình. Tiếng Việt vi diệu! Yêu và Hiểu, Hiểu rồi yêu, thế là Hy sinh cho nhau. Tuyệt vời.

Chúa Giêsu đã nói cho chúng ta điều này từ lâu lắm rồi nhé. Trong Tin Mừng Gio-an chương 15, các bạn đọc câu 13: “Không tình yêu nào lớn hơn tình yêu của người hiến mạng sống vì bạn hữu”. Chúng ta chắc chưa ai hiến mạng sống cho ai. Thế nhưng hy sinh mỗi ngày trong tình yêu là hiến mạng sống dần dần. Các bạn đang sống mùa Phục Sinh, mà chúng ta lại nói đến hy sinh, các bạn thấy mệt không?

Thật ra trong hy sinh đã có mầm phục sinh, như lời bài thánh ca: “Nhưng hãy vui lên hãy reo lên vì tận cuối đêm dài đã lộ dạng bình minh của ngày sống lại”.

Từ những phân tích trên, chúng ta có thể đề nghị vài cách ứng xử cụ thể:

### 1. Hãy sống trung thực

Trong một xã hội mà cái gì cũng

giả, thì người Công Giáo cũng dễ bị ảnh hưởng. Người ta giả từ trường học ra phố chợ, từ trên xuống dưới, từ trẻ đến già... Giống như xe nhà khói nhiều quá thì da mình có đẹp đến đâu cũng có màu... “cà phê pin”. Thế nhưng Chúa Giêsu dạy môn đệ Người sống trung thực. “Est est non non”, có thì nói có không thì nói không. Sống trung thực là để cho người ta nhìn vào mình, không chỉ thấy lớp bên ngoài mà thôi, nhưng còn thấy được cả những lớp tư tưởng, tình cảm, tâm linh.

Bạn sẽ hỏi: khi yêu có cần nói hết mọi thứ cho “đối phương” biết hay không? Câu trả lời: trung thực nhưng cũng khôn ngoan và tôn trọng cái riêng tư của mỗi người.

### 2. Hãy tìm niềm vui chân thật

Tháng 8 tới đây sẽ có đại hội Gia đình Thế Giới tại Ireland. Trong bài Giáo lý số 7 của Đại Hội, chúng ta sẽ đọc được đoạn này:

“Có thể nào để được hạnh phúc, con người phải tranh đua và chiến đấu để thực hiện cho được một mô hình cuộc sống mà xét cho cùng chỉ một số ít người trên thế giới này có được?”

Thánh sử Luca nhấn mạnh rằng khi Đức Maria và Thánh Giuse tìm thầy Chúa Giêsu đang ngồi trong đền thờ và đàm đạo với các kinh sư, phản ứng đầy cảm xúc đầu tiên của các Ngài là ngạc nhiên (...) Sự ngạc nhiên ập đến trong tâm hồn các Ngài cùng với một niềm vui không dễ gì diễn tả được, giống như khi chúng ta nhận được một món quà vượt quá sự mong chờ và ao ước của chúng ta. Niềm vui, một niềm vui thật sự, vốn luôn bất ngờ và gây ngạc nhiên, mở rộng tâm hồn chúng ta đến những chân trời vô tận. Trái lại, niềm vui nào được khát khao và tìm kiếm thì một khi đã đạt được sẽ khép chặt tâm hồn con người vào trong giới hạn của những khát khao, và rồi thúc đẩy họ đi tìm những khát vọng không được thỏa mãn khác. Một người thật sự vui mừng không phải khi những khát vọng của họ được đáp ứng nhưng khi họ nhận được niềm hạnh phúc mà họ không hề mơ ước.”

### 3. Sống bài ca Đức Ai của Thánh Phaolô.

Đức Thánh Cha nhắc lại bài ca Đức Ai của Thánh Phaolô trong Tông Huấn Niềm Vui của Tình Yêu: “Đức mến thì nhân nhục, hiền hậu, không ghen tương, không vênh vang, không tự đắc, không làm điều bất chính, không tìm tư lợi, không nóng giận, không nuôi hận thù, không mừng khi thấy sự gian ác, nhưng vui khi thấy điều chân thật. Đức mến tha thứ tất cả, tin tưởng tất cả, hy vọng tất cả, chịu đựng tất cả”. (1 Cr 13, 4-7).

Đức Thánh Cha cắt nghĩa từng từ trong bài ca này, các bạn có thể đọc

trong bản dịch Tông Huấn Niềm Vui của Tình Yêu do VPHDGM xuất bản năm 2018. ĐTC viết: “Tình yêu luôn luôn bao hàm một ý thức thương cảm sâu xa dẫn tới việc chấp nhận người khác như một phần của thể giới này, ngay cả khi người ấy hành động khác với kì vọng của tôi” (nhân nhục). Ngài định nghĩa “yêu là làm điều tốt cho người khác và thắng tiến người khác” (nhân hậu). Ngài viết về sự khiêm tốn: “Lời khuyên cho gia đình sau đây cũng thật đáng giá: “Tất cả anh em hãy lấy đức khiêm nhường mà đối xử với nhau, vì Thiên Chúa chống lại kẻ kiêu ngạo, nhưng ban ơn cho kẻ khiêm nhường” (1 Pr 5, 5).

Khi chúng ta sống trung thực và sống đầy niềm vui, thì việc sống bài ca Đức Ai sẽ giúp chúng ta xóa các ranh giới của các “lớp vỏ tình yêu”, để mặc lấy tình yêu cao quý, vị tha và nhất là tràn đầy ơn huệ của Thiên Chúa.

Đề kết thúc, xin mọi người thực hành nói với người khác: Tôi tha thứ tất cả, tin tưởng tất cả, hy vọng tất cả, chịu đựng tất cả.

Sàigòn Mùa Phục Sinh 2018

**Gioan Lê Quang Vinh**



## Gian Nan Khốn Khổ

...mỗi người, cũng sẽ cảm nhận được những thiệt thòi, gian khổ khó khăn, bách hại, khi mang danh Chúa Kitô. Nhiều kẻ không hiểu biết, hoặc cố tình tìm cách chống phá, bêu xấu, bóp méo Lời của Chúa,...

Một vị linh mục nọ, khi đi tĩnh tâm về, cửa nhà xứ mở rộng, nhưng lại chẳng có ai. Bước vào phòng, ngài thấy bát phân và một cái roi mây để trên bàn. Ngụ ý nói rằng, khôn hồn thì làm theo lời họ, không thì ăn phân, không nghe nữa sẽ dùng roi để răn dạy. Những người xả thân phục vụ vô vị lợi trong các chức vụ của cộng đoàn, cũng bị không ít hiểu lầm, điều ra tiếng vào, chê trách chửi mắng, oán ghét, hờn căm, nếu không vừa lòng họ. Một phụ nữ Sudan bị kết án tử, vì cải đạo sang Kitô giáo. Số phận của nhiều Kitô hữu ở các nước trên thế giới vẫn đang bị đe dọa. —>



Chính mỗi người, cũng sẽ cảm nhận được những thiệt thòi, gian khổ khó khăn, bách hại, khi mang danh Chúa Kitô. Nhiều kẻ không hiểu biết, hoặc cố tình tìm cách chống phá, bêu xấu, bóp méo Lời của Chúa,... làm cho ta cảm thấy đau khổ, lung lay đức tin... họ há hê vui mừng trên sự ngu muội của chính mình.

Nhưng “hãy cam đảm lên nhé! Dù cho sóng gió hiểm nguy, bão bùng, dù cho ai nói ngả nói nghiêng niềm tin vào Chúa vẫn vững “như kiềng bọ chân”, vì “ai bền đỗ đến cùng, người ấy sẽ được cứu độ”. Amen

**Lm. Gioan Vũ Xuân Nghi**



## Khi cái ác lên ngôi

Có thể nói rằng, ngày hôm nay, hơn bao giờ hết, cái ác bắt chọt xây đến trong cuộc đời. Cứ bước chân ra đường là người ta có thể gặp ngay sự ác. Rất đơn giản : chỉ cần ra đường và chạm xe thì có thể tước đoạt mạng người, chệ người khác xài phone cũ cũng có thể mất mạng người ... và ác nhất là can tâm giết người hàng loạt bằng cách tạo cả phê bản và thuốc giả.

Nhiều người ngày hôm nay không ngại ngần khi chế tạo thực phẩm bần để tiêu diệt người khác. Họ chỉ nghĩ đến cái lợi nhuận trước mắt mà quên đi cái hậu quả khôn lường là bao nhiêu người phải vướng vào cái chết đau đớn.

Nặng hơn một chút là không đến nỗi tước đoạt sinh mạng nhưng làm tổn thương nặng đến tâm lý của con người. Điều đau đớn nhất nó lại xảy ra ở những nơi mà người ta tin tưởng nhất, yêu thương nhất đó là bệnh viện và mái trường.

Người ta có thể nhận tâm đến mức lạ thường rằng cho thuốc phá thai cho phụ nữ khi họ đến ngày khám thai.

Người ta có thể nhận tâm đến độ cho học trò yêu của mình uống nước giẻ lau bảng, ngâm dép hay lặt im suốt 3 tháng trời không chịu nói cho học trò khi lên lớp ...

Không chỉ bản thân của bỉ nhân, mà nhiều người cũng tự hỏi tại sao ngày hôm nay người ta ác với nhau nhiều đến thế ? Có cả ngàn ưu tư, vạn suy tư khi thấy sự ác cứ nhan nhản xảy ra trong môi trường sư phạm.

Bản thân của bỉ nhân cho rằng vấn đề đơn giản nhất là khi một xã hội được xây dựng và cố sù cho một lối sống vô thần, vô lương, vô trách nhiệm thì hệ quả không bao giờ tránh khỏi. Khi con người còn chút lương tri hay có một vị thần nào đó mà mình tin tưởng, tín thác và noi theo thì chắc chắn họ không can tâm để làm điều ác, vì lẽ khi họ nghĩ hay dự tính điều gì đó thì ít ra tiếng nói của lương tri sẽ lên tiếng và thiên thần hộ thủ trong niềm tin của người Công Giáo sẽ lên tiếng.

Cũng dễ hiểu khi người ta dễ ra tay làm điều ác vì lẽ lối sống vô thần ngày mỗi ngày phá nát xã hội. Khi người ta tìm đủ mọi cách để loại trừ Thiên Chúa ra khỏi cuộc đời, ngay cả những người đã là Kitô hữu thì họ dễ dàng làm những điều ác và có khi làm một cách thật nhẫn tâm.

Cuộc đời, không bao giờ tránh khỏi cái quy luật nhân – quả theo quan niệm của nhà Phật hay nhân tiền của người Công Giáo. Là người, dù là người Công Giáo nhưng khi không còn tin vào Thiên Chúa và không còn kính sợ Thiên Chúa nữa thì họ cũng dễ dàng hành xử theo cách của những người vô thần.

Cain trong sách Sáng Thế là hình ảnh của một con người ác khi loại trừ Thiên Chúa ra khỏi đời mình. Khi không còn Chúa trong mình thì Cain sẵn sàng hạ sát em mình vì ganh ghét.

Hình ảnh của Saul cũng là biểu hiện của cái ác vì ganh tị. Saul vì không giỏi như Đavít nên cũng đã tìm đủ mọi cách để hạ sát người giỏi hơn mình.

Và, gần hơn cả khi người Do Thái không tin vào Chúa Giêsu, tìm cách loại trừ Chúa Giêsu thì cái ác tràn ngập trong lòng họ và quyết định cuối cùng là giết Chúa Giêsu. Đơn cử rõ ràng nhất đó là hình ảnh và khuôn mặt của Giuđa. Khi Satan nhập vào Giuđa thì Giuđa sẵn sàng bán Thân của mình với cái giá rẻ mạt.

Mỗi người chúng ta, khi đứng trước sự dữ và cái ác, một lần nữa nhắc nhớ chính bản thân mình bởi lẽ khoảng cách giữa sự thiện và sự ác thật mong manh. Có người mới hôm nào đó là mẫu gương sáng cho mọi người nhưng rồi vì lý do nào đó lại trở thành ác nhân.

Với tất cả những tâm tư trước sự dữ và cái ác, ta lại chật vạt lòng mình và với lương tri của mình. Ta để cho Thiên Chúa điều khiển đời ta hay ta để ta điều khiển ta. Nếu như ta có Chúa thật sự thì chắc chắn ta sẽ hành xử khác hẳn với những người không có Chúa. Còn nếu người nào bảo mình có Chúa mà hành xử ác thì Chúa của họ là Chúa nào đó mà ta phải xem lại.

Một thực tế hết sức rõ ràng không chối cãi là làng nào, xóm nào còn gắn

kết với nhau trong đời sống đạo từ tế thì chắc chắn sẽ giảm thiểu sự dữ và sự ác. Hẳn nhiên không phải xóm đạo là bình yên nhưng dù sao đi chăng nữa vẫn an bình hơn những nơi mà người ta loại trừ Thiên Chúa và cố sù lối sống vô thần.

Con người, thường chẳng ai sợ ai, họ chỉ sợ thần linh mà họ tin tưởng và tín thác. Chính nhờ thần linh mà họ theo đuổi thì họ không can đảm làm điều xấu và điều ác. Một xã hội vô thần hay không còn tín thác vào Chúa nữa thì rất dễ dàng xuống tay chỉ vì chút lợi nhuận cho bản thân.

Đứng trước một xã hội mà cái ác lên ngôi ta lại phải thêm lời cầu nguyện : cầu nguyện cho mọi người và cầu nguyện cho chính bản thân ta.

Tưởng nghĩ, chỉ có một lối đi duy nhất để ta thắng được sự dữ và cái ác đó là ta tôn thờ Thiên Chúa thật sự trong đời ta. Khi có Chúa đồng hành với ta từng bước trên mọi nẻo đường thì chắc chắn ta không thể nào làm sự dữ và cái ác được. Sự dữ và sự thiện là ranh giới rất mong manh và sự ác dễ thắng ta như cảm nghiệm rất chân tình của Thánh Phaolô : “Điều tôi biết là tốt tôi lại không làm, điều tôi biết là không tốt thì tôi lại cứ làm”.

Trong lặng đọng của lòng mình, ta lại xin Chúa đến và ở lại với ta để ngày mỗi ngày, giờ mỗi giờ, phút mỗi phút, giây mỗi giây ta luôn có Chúa ở cùng.

**Người Giông Trôm**  
<http://www.gplongxuyen.org>



## Trên thế gian này chỉ có cha mẹ...

Trên thế gian này, chỉ có cha mẹ mới toàn tâm toàn ý yêu thương ta mà không đòi hỏi gì. Vì con, họ có thể làm tất cả mà không cần báo đáp. Nhưng liệu chúng ta mây ai ý thức được điều đó, hay chỉ nhận ra khi mọi chuyện đã quá muộn màng.

Tôi lên giường ngủ lúc 11 giờ khuya, bên ngoài trời đang có tuyết rơi. Tôi co ro rúc vào trong chăn, cảm chiếc đồng hồ báo thức lên xem thì phát hiện nó đã ngừng hoạt động từ lúc nào, tôi đã quên không mua pin cho nó.

Bên ngoài trời lạnh như thế, tôi quá thực không muốn phải ngồi dậy, liền gọi điện thoại cho mẹ: “Mẹ ơi, đồng hồ báo

thức của con hết pin rồi, ngày mai con có cuộc họp công ty, khoảng 6 giờ mẹ gọi điện đánh thức con dậy nhé!”. Mẹ ở đầu dây bên kia giọng như đang ngái ngủ, nói: “Được rồi, mẹ biết rồi!”.

Sáng hôm sau, điện thoại báo thức vang lên trong lúc tôi còn đang mộng đẹp. Ở đầu dây bên kia, mẹ nói: “Con gái mau dậy đi, hôm nay con còn có cuộc họp đây”.

Tôi mở mắt nhìn đồng hồ, mới có 5h40, liền cảm thấy khó chịu mà cần nhắn mẹ: “Chẳng phải con nói 6 giờ mới gọi con dậy sao? Con còn muốn ngủ thêm một lát nữa, lại bị mẹ làm phiền rồi”.

Mẹ ở đầu dây bên kia lặng im không nói gì, tôi cũng cúp điện thoại...i.

Tôi ngồi dậy rửa mặt, chải đầu rồi ra khỏi nhà. Thời tiết thật lạnh, khắp nơi toàn là tuyết, trời đất chỉ một màu.

Tại ga xe bus tôi không ngừng dậm chân cho đỡ lạnh, trời vẫn còn tối đen như mực, đứng bên cạnh tôi là hai ông bà lão tóc bạc trắng.

Tôi nghe ông lão nói với bà:

-Bà xem xem, cả đêm ngủ không yên giấc, mới sáng sớm đã thức tôi dậy rồi, nên giờ mới phải chờ lâu như thế.

Năm phút sau, cuối cùng xe bus cũng đã tới. Tôi vội bước lên xe, tài xế là một người thanh niên còn rất trẻ, anh ta chờ tôi lên xe rồi vội lái xe đi.

Tôi nói:

-Khoan đã! Anh tài xế, phía dưới còn có hai ông bà lão nữa, thời tiết lạnh như thế mà họ đã đợi từ rất lâu rồi, sao anh không chờ họ lên xe mà đã đi rồi?.

Anh ta ngoảnh đầu lại, cười nói:

-Không sao đâu, đó là cha mẹ của tôi đó. Hôm nay là ngày đầu tiên tôi lái xe bus, nên họ đến xem tôi đây.

Tôi đột nhiên rơi lệ, nhìn lại dòng tin nhắn của cha tôi: “Con gái, mẹ của con cả đêm ngủ không được, mới sáng sớm đã tỉnh dậy, bà ấy lo con sẽ muộn giờ”...

\*\*\*

Người Do Thái có một câu ngạn ngữ: “Lúc cha mẹ cho con thứ gì, con đều nở nụ cười; lúc con cái cho cha mẹ thứ gì, cha mẹ khóc”. Cả đời này, người có thể làm cho chúng ta mọi thứ mà không câu báo đáp chỉ có cha mẹ, vậy nên, dù thế nào cũng đừng phàn nàn họ, hãy thông cảm cho họ, quan tâm tới họ.

Hãy trân trọng từng phút giây bên cha mẹ, bởi không ai biết được khi nào họ sẽ rời xa ta mãi mãi. Khi cha mẹ còn hãy luôn nở nụ cười, hãy luôn quan tâm chăm sóc tới họ, đừng để cha mẹ mỗi mắt nhắm trông mà không nhìn thấy hình bóng của bạn.

Khi bạn cất tiếng khóc chào đời, chỉ có cha mẹ là người hạnh phúc nâng niu bạn trong vòng tay, cũng chỉ có cha

mẹ là người ngày đêm bím sữa, chăm sóc bạn từng miếng ăn giấc ngủ.

Khi bạn chập chững bước đi, chỉ có cha mẹ là người nắm lấy đôi bàn tay nhỏ bé, dìu dắt bạn đi những bước đầu đời.

Khi bạn đau ốm, chỉ có cha mẹ là người mát ăn mát ngủ, ngày đêm túc trực bên giường bệnh. Vì bạn, đầu phải bán đi khỏi tài sản cuối cùng trong tay, họ vẫn sẵn sàng.

Khi bạn gặp khó khăn trắc trở, hay khi cả thế giới đều quay lưng với bạn, thì cha mẹ vẫn luôn ở bên chờ bạn, vỗ về bạn. Thời gian có thể làm lòng người thay đổi, nhưng vĩnh viễn không thể thay đổi tình yêu cha mẹ dành cho bạn.

Nhưng nếu một ngày cha mẹ buộc phải ra đi, họ sẽ không thể báo trước cho bạn một lời nào, không thể tiếp tục gọi tên bạn, cũng không thể cùng bạn ăn cơm và quan tâm tới bạn được nữa...

Cây muốn lặng mà gió chẳng ngừng, con muốn báo hiếu mà cha mẹ đâu còn? Giả như ta đã có thể bớt xem một bộ phim, bớt chơi một ván cờ, bớt đi dạo cùng bạn bè, để dành thời gian ở bên cha mẹ, ta sẽ cảm thấy bản thân đỡ ân hận phần nào!

Bởi vậy, nhân lúc cha mẹ còn đang khỏe mạnh, hãy an ủi tinh thần cho họ, hãy dành nhiều thời gian hơn để bên cạnh họ, cố gắng đáp ứng hết nguyện vọng của họ, đừng khiến cho bản thân sau này phải hối hận.

Hãy yêu thương cha mẹ như yêu thương chính bản thân mình, bởi vì họ cũng cần được yêu thương... Và nếu có một ngày thực sự họ rời đi, chúng ta sẽ không phải ngậm ngùi về những tháng ngày đã qua...

*Tuệ Tâm biên dịch (DCHT)*

### **Tiếp theo tr. 4: Chuyện Lạ - Quen.**

làm được phép lạ nào tại đó, chỉ đặt tay trên một vài bệnh nhân và chữa lành họ” (Mc 6: 5). Về quê mà chẳng vui gì! Chúa Giêsu còn “bộ tay” trước động thái của những người đồng hương hoảng chi chúng ta, những người không đáng xách dép cho Ngài. Thiên Chúa vẫn luôn tôn trọng tự do của con người, dù họ nghĩ xấu về Ngài.

Vốn dĩ xưa nay vẫn thế, thời nào cũng vậy, nhưng có lẽ ngày nay người ta coi trọng bề ngoài và “ưa xét” về vật chất hơn. Người nghèo nói chẳng ai nghe, có nói đúng cũng hóa sai; người giàu nói gì cũng được lắng nghe, có nói sai cũng hóa đúng. Kinh Thánh nói sự thật phũ phàng: “Trí khôn ngoan hơn cả sức mạnh, nhưng cái khôn của người nghèo lại bị khinh dể, lời người ấy nói chẳng ai chịu lắng nghe” (Gv 9: 16). Tục ngữ Việt Nam ví von: “Cả yú lấp miệng em”. Người giàu có thể biến đen

thành trắng, có tội thành vô tội, thậm chí có thể mua chuộc cả công lý. Có thể nghèo không là tội nhưng lại là “cái vạ” – và cũng là “cái họa”.

Tục ngữ Việt Nam so sánh: “Văn hay chữ tốt không bằng ngu dốt lắm tiền”. Một sự thật quá phũ phàng vẫn xảy ra trong xã hội loài người!

Chắc chắn có một sự thật minh nhiên: Chúa Giêsu nói đúng và làm hay, nhưng chỉ vì “cái nghèo” nên Ngài không được người ta nghe lời, thậm chí còn bị ném đá, rồi bị kết án tử và chịu chết nhục nhã trên thập giá. Chính Ngài cũng ngạc nhiên khi thấy “họ không tin” (Mc 6: 6). Chúng ta là môn sinh, là tôi tớ, là bụi tro, là tội nhân,... tất nhiên cũng không thoát khỏi sự khinh ghét của người khác. Âu cũng là lẽ thường của thế thái nhân tình!

*Lạy Thiên Chúa, chúng con chẳng khác loại “bom nổ chậm” có thể gây nguy hiểm bất cứ lúc nào, xin giúp chúng con biết chân nhận tài năng và công sức của người khác, đừng bao giờ ghen tỵ hoặc mưu hại người khác. Lạy Đấng Chí Thánh, xin giúp chúng con luôn biết sống khiêm nhường và yêu thương, tất cả chỉ để tôn vinh Ngài mà thôi, đồng thời giúp chúng con đừng bao giờ tỏ ra kiêu căng tự mãn – dù chỉ là một thoáng trong ý nghĩ. Chúng con cầu xin, nhân Danh Thánh Tử Giêsu Kitô, Đấng cứu độ của nhân loại. Amen*

**TRÂM THIÊN THU**

## **Làm sao giải thích Bày Bí Tích cho trẻ em?**

Đã bao giờ bạn phải giải thích bày Phép Bí Tích cho con em nhà mình chưa? Bạn có thấy mình bị thiếu chất liệu về chương trình Giáo lý của Giáo Hội không? Hay những chất liệu ấy đôi khi có hơi phức tạp đối với bạn? Đừng lo lắng! Qua bài viết này, chúng tôi sẽ giúp bạn có những từ ngữ phù hợp để trẻ em có thể hiểu đúng đắn các Bí Tích trong Giáo Hội. Nhưng để bắt đầu, chúng ta phải biết các Bí Tích là gì trước đã.

Các Bí Tích là hoạt động của Thiên Chúa mà qua đó Thiên Chúa biểu lộ tình yêu của Ngài cho hết thảy chúng ta là con cái. Chính Thiên Chúa đã thiết lập các Bí Tích và do đó, cũng chính Ngài là Đấng thực hiện các Bí Tích ấy bằng nhiều cách thức khác nhau.

Và vì sao Thiên Chúa đã ban cho chúng ta các Bí Tích? Thưa! Để ban cho chúng ta ân sủng của Ngài. Có nghĩa là cùng với tình yêu của Ngài, Thiên Chúa ban cho chúng ta sức mạnh cần thiết để chiến đấu chống lại và vượt thắng những khó khăn, những thách đố trong đời sống chúng ta. Dĩ nhiên điều này phải gắn liền với một khuynh hướng và thái độ tích cực của chúng ta muốn làm hài lòng Thiên Chúa.

## Vậy bảy Phép Bí Tích là gì?

### 1/ Bí Tích Rửa Tội:



Khi mới chào đời, tất cả chúng ta đều có tội. Tội đó được gọi là tội Tô Tông Truyền do nguyên tổ của chúng ta là ông Adam và bà Evà đã phạm. Khi chúng ta lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội, chúng ta được rửa sạch tội Tô Tông Truyền và (đối với những người lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội khi đã có trí khôn – khoảng 7 tuổi) mọi tội lỗi chúng ta phạm trước đó. Và khi ấy, chúng ta được trở nên con cái Thiên Chúa và trở thành chi thể trong Giáo Hội. Thiên Chúa sẽ vô cùng hạnh phúc khi vị linh mục đổ nước đã được thánh hóa trên đầu người được rửa tội và đọc **“Cha rửa con nhân danh Cha và Con và Thánh Thần.”**

### 2/ Bí Tích Thêm Sức:



Thiên Chúa, qua Thần Khí của Ngài, củng cố Đức Tin cho chúng ta, nhờ đó chúng ta thêm xác tín rằng Thiên Chúa ở cùng chúng ta cho tới khi chúng ta được rước về Trời, và qua đó, Ngài cũng ban thêm cho chúng ta niềm cậy trông vào Ngài mà chúng ta gọi là Đức Cây. Cuối cùng Thiên Chúa gia tăng Đức Mến để chúng ta yêu mến Ngài hơn và yêu mến mọi người hơn. Trong việc cử hành Bí Tích này, cần có Đức Giám Mục hoặc vị linh mục được Đức Giám Mục ủy quyền để ngài đặt tay xác chuẩn và xức dầu thánh trên người được lãnh nhận Bí Tích. Về việc xức dầu, **Đức Giám Mục hay linh mục thừa hành Đức Giám Mục nhúng đầu ngón cái tay phải vào dầu thánh rồi ghi hình Thánh Giá trên trán người lãnh nhận Bí Tích mà nói rằng: “Con hãy lãnh nhận ấn tín ơn Chúa Thánh Thần.”**

### 3/ Bí Tích Thánh Thể:



Mỗi ngày, trong Thánh lễ, Chúa Giêsu làm cho bánh và rượu trở nên **Mình và Máu của Ngài**. Việc này diễn ra khi vị linh mục đọc lời Truyền Phép. Bằng cách này, chúng ta có thể ăn và tiếp nhận Chúa Giêsu vào trong linh hồn mình. Chính Chúa Giêsu thiết lập Bí Tích Thánh Thể trong Bữa Tiệc Ly với mười hai Tông Đồ. Một ân huệ cũng được ban thêm, khi lãnh nhận Bí Tích Thánh Thể, chúng ta được tha thứ những tội nhẹ và được gia tăng sức mạnh để chống lại những tội trọng có thể đến trong tương lai. Chính Chúa Giêsu sẽ ở trong chúng ta.

### 4/ Bí Tích Giải Tội:



Đây là món quà tuyệt vời Thiên Chúa ban cho chúng ta! Ngang qua vị linh mục, người nghe chúng ta xưng thú tội lỗi, khi chúng ta tin tưởng và xưng tội của chúng ta với ngài, **Thiên Chúa tha thứ mọi hành vi và thiếu sót của chúng ta đã xúc phạm đến Ngài**. Và sau đó, chúng ta phải thực sự sám hối về những điều xấu chúng ta đã làm và những điều tốt chúng ta đã bỏ qua không làm. Bên cạnh đó, Bí Tích Giải Tội còn mang đến cho chúng ta sự bình an sâu xa và gia tăng sức mạnh cho chúng ta để chúng ta trở nên người Kitô hữu tốt lành và nên người con ngoan hiền của Thiên Chúa.

### 5/ Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân:



**Thiên Chúa yêu thương những bệnh nhân.** Khi có người mắc bệnh hiểm nghèo hay đã rất lớn tuổi mà có thể sẽ sớm qua đời, người đó cần ơn phù trợ của Thiên Chúa trong giây phút khó khăn ấy. Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân giúp mang lại sức mạnh, sự bình an và niềm khích lệ cho người bệnh. Ngoài ra, qua Bí Tích này, Thiên Chúa tha thứ hết mọi tội lỗi người bệnh đã phạm và giúp người đó dọn mình trong giờ lâm tử. Bí Tích này như một sự thông hiệp được Chúa Giêsu thiết lập trong cuộc Thương Khó của Ngài trên núi Canvê. Bằng cách này, với những đau khổ của mình, người bệnh đang cùng các

Thập Giá với Chúa Giêsu, đồng thời, chính Chúa Giêsu cũng nâng đỡ họ trong giây phút cuối đời.

### 6/ Bí Tích Truyền Chức Thánh:



**Chỉ có những người có ơn gọi làm linh mục, người sẽ được thánh hóa để trở nên thừa tác viên cử hành các Bí Tích mới lãnh nhận Bí Tích Truyền Chức Thánh mà thôi.** Đức Giám Mục sẽ đặt tay và cầu nguyện trên vị tân linh mục và thánh hiến vị tân linh mục ấy. Bí Tích Truyền Chức Thánh cho thấy một sự tuôn trào ân sủng mãnh liệt từ Chúa Thánh Thần và Bí Tích này cũng có một đặc tính rất đặc biệt, đó là người lãnh nhận Bí Tích Truyền Chức Thánh sẽ là linh mục vĩnh viễn. Linh hồn người này mãi mãi được Thiên Chúa ghi dấu và tách biệt khỏi thế gian.

Các thầy chịu chức Phó Tế và các Giám Mục cũng “lãnh nhận Bí Tích Truyền Chức Thánh,” nhưng với các nghi thức và chức vụ khác biệt so với các linh mục, mặc dù một Giám Mục khi được tấn phong tự ngài đã là một linh mục rồi, và hầu hết mọi linh mục dành một năm trong chức Phó Tế như một sự chuyển tiếp trước khi chịu chức linh mục.

### 7/ Bí Tích Hôn phối:



**Bí Tích này kết hợp một người nam và một người nữ mãi mãi nên một với nhau.** Khi hai người kết hôn trong Giáo Hội, chính Thiên Chúa kết hợp trọn cả linh hồn và thân xác họ với nhau. Như thế, họ không thể phá bỏ hôn ước của mình: **“Sự gì Thiên Chúa đã kết hợp, loài người không được phân ly”** (Mc 10,9). Gương mẫu mà họ phải noi theo chính là gia đình Thánh Giá: Chúa Giêsu, Đức Mẹ và Thánh Giuse, cũng như hôn ước của Chúa Giêsu với Giáo Hội, Hiền thê của Ngài.

Tác giả: **Guest Author**

Chuyển ngữ: **Đaminh Phan Quỳnh, SJ**

Nguồn: <https://catholic-link.org/explain-sacraments-to-children/dongten.net>



**HTH COMMUNICATIONS**

**NOW HIRING!**

We have many new vacancies that we are recruiting for!

- \*Basic English
- \*Basic Computer Skills

Pay Rate: \$10 - \$12/hr

Work Hours: 8:00 am - 5:00 pm, Mon - Fri

Apply in Person at:  
**HTH COMMUNICATIONS**  
9918 Brooklet Drive  
Houston, TX 77099

[www.hthcomm.com](http://www.hthcomm.com) - [employment@hthcomm.com](mailto:employment@hthcomm.com)